

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๐๗๐๓/ ๑๓๓๐



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส10483
รับที่ : ส14233/56
วันที่ : 03 ต.ค. 56 เวลา : 16:02

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒ ตุลาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ข้อคิดเห็นต่อสรุปผลการประชุมคณะกรรมการเศรษฐกิจเอเปค ครั้งที่ ๒/ ๒๕๕๖

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ความเห็นประกอบเรื่องเพื่อ พิจารณา

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ ๒๕๓๘๔

ลงวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๕๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งว่า สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ (สศช.) ได้เสนอสรุปผลการประชุมคณะกรรมการเศรษฐกิจเอเปค ครั้งที่ ๒/ ๒๕๕๖ เพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา จึงขอความเห็นกระทรวงการต่างประเทศในส่วนที่เกี่ยวข้อง เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้ว ขอเรียน ดังนี้

๑. เห็นด้วยกับความเห็นของ สศช. ในข้อ ๔.๓ ว่า หน่วยงานต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องควรศึกษาความเป็นไปได้ในการเข้าเป็นภาคีอนุสัญญากรุงเฮกว่าด้วยการยกเลิกข้อกำหนดของการนิติกรณ์สำหรับเอกสารมหาชนจากต่างประเทศ ค.ศ. ๑๙๖๑ (Hague Convention of 5 October 1961 Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents) โดยกระทรวงการต่างประเทศ (กรมการกงสุล) สามารถเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมระดมสมองกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อศึกษาข้อดีและข้อเสียของการเข้าเป็นภาคีอนุสัญญากรุงเฮกฯ ในรายละเอียดและความพร้อมของไทยในการปฏิบัติตามอนุสัญญาดังกล่าวต่อไป

๒. อนุสัญญากรุงเฮกฯ จะเป็นประโยชน์ต่อไทยในแง่การลดขั้นตอนการรับรองเอกสารมหาชนและเพิ่มความรวดเร็วในการตรวจสอบความถูกต้องของเอกสาร อย่างไรก็ตาม โดยที่อนุสัญญากรุงเฮกฯ มิได้กล่าวถึงการรับรองเอกสารแปล ดังนั้น หากมีการนำเอกสารที่ต้องรับรองคำแปลไปใช้จะต้องมีการตรวจสอบความถูกต้องของคำแปลโดยหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง (อาทิ กระทรวงการต่างประเทศ หรือ Notary Public) ก่อน ซึ่งในปัจจุบัน ประเทศไทยยังไม่มีกฎหมายรองรับการปฏิบัติหน้าที่ Notary Public

๓. โดยที่ Notary Public เป็นองค์ประกอบที่สำคัญในการดำเนินการตามอนุสัญญากรุงเฮกฯ ตามที่ได้มีการกล่าวถึงในเอกสารเค้าโครงและตัวบทอนุสัญญากรุงเฮกฯ

/ ดังนั้น...

ดังนั้น หากจะมีการตั้ง Notary Public ในประเทศไทยตามร่างพระราชบัญญัติในดาร์บีบลิค พ.ศ. (ซึ่งอยู่ระหว่างดำเนินการยกร่างโดยกระทรวงยุติธรรม) ก่อน ก็จะเป็นการช่วยส่งเสริมให้การเข้าเป็นภาคีอนุสัญญากรุงเฮกฯ ของไทยเป็นไปโดยสะดวกยิ่งขึ้น เนื่องจาก Notary Public จะช่วยตรวจสอบความถูกต้องและความแท้จริงของเอกสาร

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายพงศ์เทพ เทพกาญจนา)

รองนายกรัฐมนตรี รักษาการแทน
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ

กองนโยบายเศรษฐกิจระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๑๔๓ (ปริชญา)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๔๗